

be attractive

be reliable

be smart

sauber

Lavadora Serie 7-1140 Serie 7-1140 i. Manual de usuario
Washing machine Serie 7-1140 Serie 7-1140 i. User manual.

be useful

100

be efficient

be connected

be sauber

Gracias por elegir este producto.

Este Manual de usuario contiene información de seguridad e instrucciones importantes relacionadas con el uso y mantenimiento del aparato.

Tome el tiempo que necesite para leer este Manual de usuario antes de usar el aparato y guarde este libro por si tuviese que consultarlo más adelante.

Ícono	Tipo	Significado
	ADVERTENCIA	Riesgo de lesión grave o muerte
	RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA	Riesgo de voltaje peligroso
	INCENDIO	Advertencia; Riesgo de incendio / materiales inflamables
	PRECAUCIÓN	Riesgo de lesiones o daños materiales
	IMPORTANTE/NOTA	Información sobre el uso correcto del sistema

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	1
1.1. Advertencias de seguridad general	2
1.2. Durante el uso	6
1.3. Embalaje y medioambiente	7
1.4. Información sobre ahorro	7
2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	8
2.1. Aspecto general	8
2.2. Especificaciones técnicas	8
3. INSTALACIÓN	9
3.1. Quitar los pernos de transporte	9
3.2. Regulación de las patas/los soportes regulables	9
3.3. Conexión eléctrica	9
3.4. Conexión de manguera de entrada de agua	10
3.5. Conexión de desagüe	11
4. INFORMACIÓN GENERAL DEL PANEL DE MANDO	11
4.1. Cajón de detergente	12
4.2. Compartimentos	12
4.3. Selector de programa	15
5. CONFIGURAR LA LAVADORA	15
5.1. Establecer la hora actual	15
5.2. Seleccionar idioma	15
5.3. Establecer Tiempo económico	16
5.4. Establecer volumen	16
5.5. Ajuste de brillo de pantalla  /  Ajuste de contraste de pantalla	17
5.6. Restablecer la configuración de fábrica	17
6. USO DE LA LAVADORA	17
6.1. Preparación de la colada	17
6.2. Cargar de la máquina para el lavado	18
6.3. Seleccionar y añadir el detergente a la lavadora	18
6.4. Uso de la máquina	19
6.5. Seleccionar un programa	20
6.6. Cambio de temperatura y velocidad de centrifugado	20
6.7. Selección de mancha	20
6.8. Selección del nivel de suciedad	22
6.9. Funciones adicionales	22
6.10. Función de Prelavado	23
6.11. Función de Aclarado adicional	23
6.12. Función Antialérgico	23
6.13. Función de planchado fácil	24
6.14. Función de Intervalo de tiempo económico	24
6.15. Ajuste de tiempo de finalización de programa/inicio diferido	24
6.16. Tecla de función de memoria	25

6.17. Programa automático	26
6.18. Botón de Inicio/Pausa.....	26
6.19. Detener programa/Añadir ropa/Cancelar programa.....	27
6.20. Fin de programa	28
6.21. Bloqueo para niños.....	28
6.22. Sistema de detección de media carga	28
7.TABLA DE PROGRAMAS	29
8.SELECCIÓN DE SUBPROGRAMAS	31
8.1. Sintéticos	31
8.2. Lana	31
8.3. Extras	31
9.LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	33
9.1. Advertencia	33
9.2. Filtros de entrada de agua.....	33
9.3. Filtro de bomba.....	34
9.4. Cajón de detergente	35
10.CUERPO/TAMBOR.....	36
11.RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	37
12.AVISOS AUTOMÁTICOS DE ERROR Y ACCIONES NECESARIAS	39
13.DESCRIPCIÓN DE LA ETIQUETA ENERGÉTICA Y AHORRO DE ENERGÍA	41

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Voltaje/frecuencia de funcionamiento	(V/Hz) (220-240) V~/50Hz
Corriente total (A)	10
Presión de agua (Mpa)	Máximo 1 Mpa /Mínimo 0,1 Mpa
Potencia total (W)	2200
Capacidad máxima de lavado (ropa seca) (kg)	10.0

- No instale la máquina sobre una alfombra o una superficie que impida la ventilación de la base.
- Este aparato no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento salvo que sean supervisados o reciban instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños de menos de 3 años deben mantenerse alejados del aparato salvo que estén supervisados en todo momento.
- Si el cable de alimentación no funciona debidamente, llame al centro de servicio autorizado más cercano para solicitar uno de repuesto.
- Utilice únicamente la manguera de entrada de agua nueva que se proporciona con la máquina para realizar las conexiones de entrada de agua de la máquina. No utilice nunca mangueras de entrada de agua viejas, usadas o dañadas.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.

 **NOTA:** Para obtener una copia digital de este manual de usuario, envíe un correo electrónico a "washingmachine@standardtest.info." En dicho correo indique el nombre del modelo y el número de serie (20 dígitos), que encontrará en la puerta del aparato.

Lea detenidamente este manual de usuario.

Esta máquina ha sido diseñada únicamente para un uso doméstico. Si se utiliza con fines comerciales, la garantía quedará anulada.



1.1. Advertencias de seguridad general

- La temperatura ambiental necesaria para el funcionamiento de la lavadora es de 15-25 °C.
- Si la temperatura ambiental es inferior a 0 °C, puede que las mangueras se agrieten o que la tarjeta electrónica no funcione debidamente.
- Asegúrese de que no haya objetos extraños, como clavos, agujas, mecheros o monedas, en las prendas que introduzca en la lavadora.
- **Para el primer lavado se recomienda seleccionar el programa 90° Algodón sin ropa y llenar a la mitad el compartimento II del compartimento para detergente con un detergente adecuado.**
- Si el detergente o el suavizante se deja expuesto al aire durante un largo período de tiempo, podrían acumularse residuos en ellos. El suavizante o el detergente deben colocarse en el compartimento justo antes de cada lavado.
- Si la lavadora no se va a utilizar durante un largo período de tiempo, desconéctela y cierre el suministro de agua. También recomendamos dejar abierta la puerta para evitar que se acumule humedad en el interior de la lavadora.
- Puede que quede algo de agua dentro de la

lavadora como resultado de las comprobaciones de calidad durante la producción. Esto no afectará al funcionamiento de la lavadora.

- El embalaje de la máquina puede ser peligroso para los niños. No deje que los niños jueguen con el embalaje ni con piezas pequeñas de la lavadora.
- Mantenga los materiales de embalaje en un lugar al que no puedan acceder los niños o deséchelos correctamente.
- Los programas de pre-lavado solo deben usarse en prendas muy sucias.

 Nunca abra el compartimento para detergente si la lavadora está en marcha.

- En caso de avería, desconecte la máquina de la red eléctrica y cierre el suministro de agua. No intente llevar a cabo ningún tipo de reparación. Siempre póngase en contacto con un agente de servicio autorizado.
- No supere la carga máxima del programa de lavado que haya seleccionado.

 Nunca abra la puerta de la lavadora a la fuerza si esta está en marcha.

- Lavar ropa que tenga harina podría dañar la máquina.
- Siga las instrucciones del fabricante sobre el uso de suavizante o cualquier producto similar que pretenda usar en la lavadora.
- Asegúrese de que no se vea restringido el movimiento de la puerta de la lavadora y que se pueda abrir totalmente.
- Instale la máquina en un lugar que se pueda ventilar por completo y preferiblemente donde haya una circulación constante de aire.

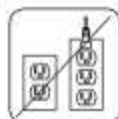
 **Lea estas advertencias. Siga los consejos proporcionados para protegerse a sí mismo y a los demás frente a riesgos y lesiones mortales.**

RIESGO DE QUEMADURAS

 No toque la manguera de desagüe ni ningún agua descargada mientras esté en marcha la lavadora. Las altas temperaturas asociadas pueden producir quemaduras.

RIESGO DE MUERTE POR DESCARGA ELÉCTRICA

- No utilice un alargador para conectar la lavadora a la red eléctrica.
- No introduzca un enchufe dañado en una toma de electricidad.
- Nunca tire del cable para sacar el enchufe de la toma. Agarre siempre el enchufe.
- No toque nunca el enchufe/cable de alimentación con las manos húmedas, ya que podría producirse un cortocircuito o una descarga eléctrica.
- No toque la lavadora si tiene las manos o los pies húmedos.
- El uso de un enchufe/cable de alimentación dañado puede dar lugar a un incendio o una descarga eléctrica. Si alguno de estos elementos se encuentra dañado, debe sustituirse. Dicha sustitución deberá realizarla una persona cualificada.



Riesgo de inundación

- Compruebe la velocidad del flujo de agua antes de colocar la manguera de desagüe en un fregadero.
- Tome las medidas necesarias para impedir que la manguera patine.
- El flujo de agua podría desconectar la manguera si esta no se hubiese fijado debidamente. Asegúrese de que el tapón del fregadero no bloquee el sumidero.

Peligro de incendio

- No guarde líquidos inflamables cerca de la máquina.
- El contenido de azufre de los decapantes para pinturas

podría producir corrosión. No utilice nunca decapantes para pintura en la máquina.

- Nunca utilice en la máquina productos que contengan disolventes.
- Asegúrese de que no haya objetos extraños, como clavos, agujas, mecheros o monedas, en las prendas que introduzca en la lavadora.

Riesgo de incendio y explosión

⚠ Riesgo de caídas y lesiones

- No se suba a la lavadora.
- Asegúrese de que las mangueras y los cables de la máquina no puedan dar lugar a que alguien se tropiece con ellos.
- No le dé la vuelta a la lavadora ni la coloque sobre uno de sus costados.
- No levante la lavadora utilizando la puerta ni el compartimento para el detergente.

⚠ Para mover la máquina hacen falta dos personas como mínimo.



⚠ Seguridad para los niños

- No deje que haya niños desatendidos cerca de la máquina. Los niños podrían quedarse atrapados en el interior del aparato, lo que podría producirles la muerte.
- No deje que los niños toquen la máquina mientras esta esté funcionando. La superficie se calienta extremadamente y podría producir daños en la piel.
- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- Si se ingiere detergente o materiales de limpieza o estos entran en contacto con la piel o los ojos, podría producirse envenenamiento e irritación. Mantenga los materiales de limpieza fuera del alcance de los niños.



1.2. Durante el uso

- No deje que ningún animal se acerque a la máquina.
- Compruebe el embalaje de la máquina antes de instalarla y la superficie exterior de la máquina una vez que se haya retirado el embalaje. No utilice la máquina si parece dañada o si el embalaje ya estaba abierto.
- La instalación de la máquina solo debe llevarla a cabo un agente de servicio autorizado. La garantía puede quedar anulada si la instalación la lleva a cabo cualquier persona que no sea un agente autorizado.
- Este aparato lo pueden usar niños de 8 años en adelante y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprenden los peligros asociados. Los niños no deben jugar con este aparato. Ningún niño debe realizar la limpieza ni el mantenimiento de usuario de este aparato sin supervisión.
- Utilice la máquina únicamente para lavar prendas que estén etiquetadas por sus respectivos fabricantes como apta para el lavado.
- **Antes de usar la lavadora, quite los cuatro pernos de transporte y los separadores de goma de la parte trasera de la máquina. Si no se quitan los pernos, la garantía quedará anulada y podrían producirse fuertes vibraciones, ruido y el funcionamiento defectuoso de la máquina.**
- La garantía no cubre los daños producidos por factores externos, como un incendio, una inundación u otras fuentes de daños.
- No se deshaga de este manual de usuario. Guárdelo por si necesita consultarlo más adelante o dárselo al siguiente propietario.

NOTA: Las especificaciones de la máquina pueden variar en función del producto adquirido.

Recambio de la correa de transmisión, únicamente de la mano de un servicio técnico autorizado.

Únicamente la correa de transmisión de recambio original:
42006396

Optibelt 6 EPJ 1236

1.3. Embalaje y medioambiente

Retirada de los materiales de embalaje

Los materiales de embalaje protegen la máquina de cualquier daño que se pueda producir durante el transporte. Los materiales de embalaje son reciclables y, por lo tanto, respetuosos con el medioambiente. El uso de materiales reciclados reduce el consumo de materias primas y la producción de residuos.

1.4. Información sobre ahorro

A continuación se proporciona información importante para utilizar la máquina de la forma más eficaz:

- No supere la carga máxima del programa de lavado que haya seleccionado. Esto permitirá a la máquina trabajar en modo de ahorro de energía.
- No utilice la función de prelavado para ropa poco sucia. Esto le ayudará a ahorrar en electricidad y agua.

Declaración de conformidad de la CE

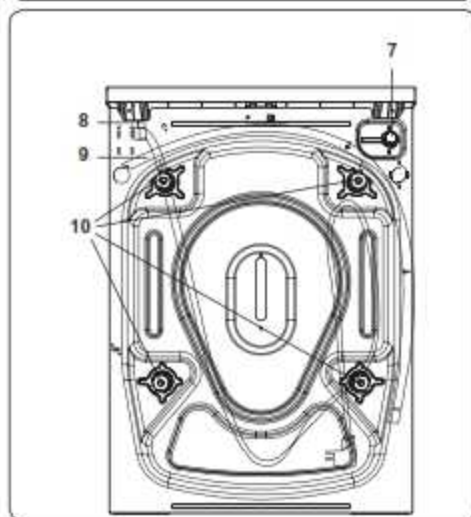
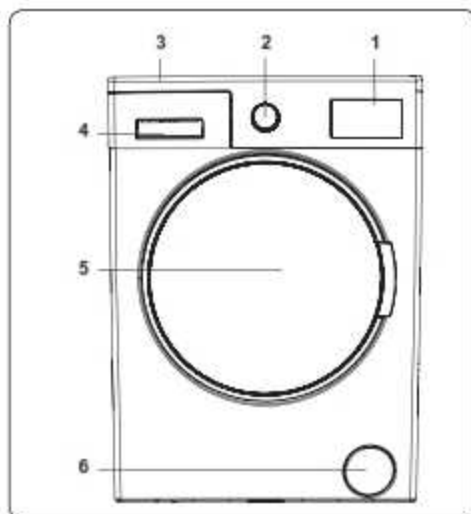
Declaramos que nuestros productos cumplen con las Directivas, Decisiones y Normativas europeas pertinentes y con los requisitos enumerados en los estándares mencionados.

Desecho de la máquina antigua



El símbolo que se muestra sobre el producto o su embalaje indica que este producto no se puede tratar como residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida dedicado al reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto sea desechado debidamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medioambiente y la salud de las personas, que podrían producirse si los residuos de este producto se tratasen de manera incorrecta. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal, el servicio de desecho de residuos domésticos o la tienda en la que adquirió el producto.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS



2.1. Aspecto general

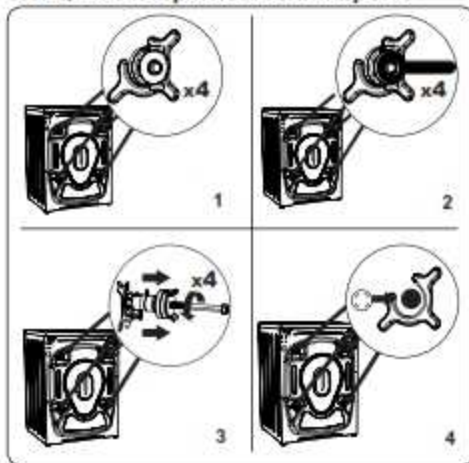
1. Pantalla electrónica
2. Selector de programa
3. Bandeja superior
4. Compartimento para detergente
5. Tambor
6. Tapa de filtro de bomba
7. Válvula de entrada de agua
8. Cable de alimentación
9. Manguera de descarga
10. Pernos de transporte

2.2. Especificaciones técnicas

Voltaje/ frecuencia de funcionamiento (V/Hz)	(220-240) V~/50 Hz
Corriente total (A)	10
Presión de agua (Mpa)	Máxima: 1 Mpa Mínima: 0,1 Mpa
Potencia total (W)	2200
Capacidad máxima de ropa seca (kg)	10
Revoluciones de centrifugado (rev./min)	1400
Número de programa	15
Dimensiones (mm)	
Altura	845
Ancho	597
Profundidad	582

3. INSTALACIÓN

3.1. Quitar los pernos de transporte



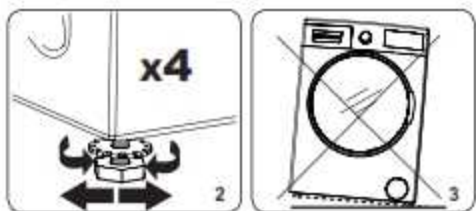
1. Antes de usar la lavadora, quite los cuatro pernos de transporte y los separadores de goma de la parte trasera de la máquina. Si no se quitan los pernos, la garantía podría quedar anulada y podrían producirse fuertes vibraciones, ruido y el funcionamiento defectuoso de la máquina.
2. Afloje los pernos de transporte girándolos con una llave de tuercas adecuada en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
3. Extraiga los pernos de transporte tirando de ellos.
4. Introduzca los tapones de plástico suministrados en la bolsa de accesorios en los huecos en los que se encontraban los pernos de transporte. Los pernos de transporte deben guardarse por si fuese necesario utilizarlos más adelante.

NOTA: Quite los pernos de transporte antes de usar la máquina por primera vez. La garantía no cubre los fallos que se produzcan debido al uso de la máquina sin haber quitado los pernos de transporte.

3.2. Regulación de las patas/ los soportes regulables

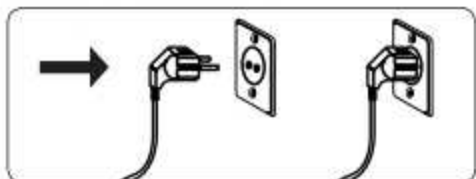


1. No instale la máquina sobre una superficie (como, por ejemplo, una alfombra) que impida la ventilación de la base.
- Para asegurarse de que la máquina funcione de forma silenciosa y sin vibraciones, instálela sobre una superficie firme.
- Puede nivelar la máquina mediante las patas regulables.
- Afloje la contratuerca de plástico.



2. Para aumentar la altura de la máquina, gire la pata en el sentido de las agujas del reloj. Para reducir la altura de la máquina, gire la pata en el sentido contrario al de las agujas del reloj.
- Una vez que la máquina esté nivelada, apriete las contratuercas girándolas en el sentido de las agujas del reloj.
3. No coloque nunca cartón, madera ni ningún otro material similar debajo de la máquina con el fin de nivelarla.
- No desnivele la máquina al limpiar la superficie sobre la que está colocada.

3.3. Conexión eléctrica



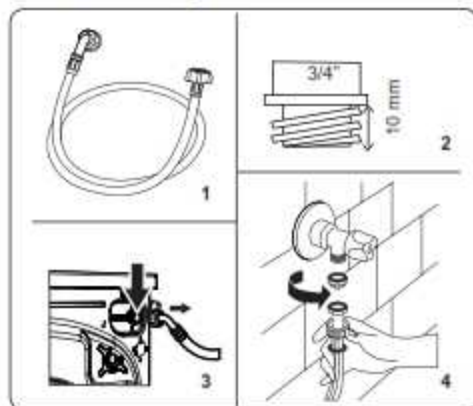
- La lavadora requiere un suministro

eléctrico de 220-240 V y 50 Hz.

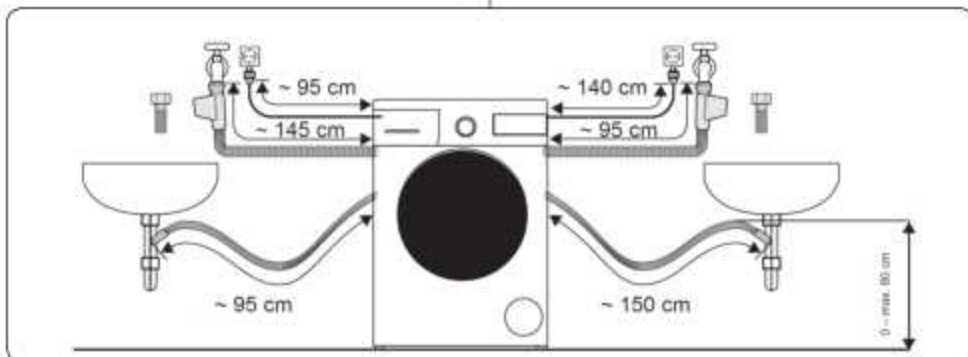
- El cable de alimentación de la lavadora está equipado con un enchufe con conexión a tierra. Este enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios.
- El enchufe debe conectarse siempre a una toma con conexión a tierra de 10 amperios. El valor nominal del fusible del enchufe también debe ser de 10 amperios.
- Si no dispone de una toma y un fusible adecuados que cumplan con estas condiciones, asegúrese de que el trabajo lo lleve a cabo un electricista cualificado.
- No nos hacemos responsables de los daños que se produzcan como consecuencia del uso de equipos sin conexión a tierra.

NOTA: Utilizar la máquina con un voltaje bajo hará que se reduzca tanto el rendimiento como la vida útil de la máquina.

3.4. Conexión de manguera de entrada de agua



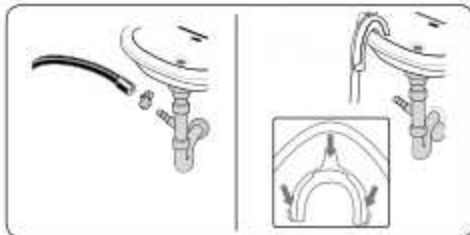
1. Dependiendo de las especificaciones de la máquina, esta puede tener una conexión de entrada de agua única (fría) o doble (fría y caliente). La manguera con tapa blanca debe conectarse a la entrada de agua fría y la roja a la de agua caliente (si fuese aplicable).
- A fin de impedir que se produzcan fugas de agua en las uniones, se suministran 1 o 2 tuercas (dependiendo de las especificaciones de la máquina que haya adquirido) en el embalaje con la manguera. Coloque estas tuercas en el extremo o los extremos de la manguera de entrada de agua que se conecta al suministro de agua.
2. Conecte las nuevas mangueras de entrada de agua a un grifo roscado de $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm).
- Conecte el extremo de tapa blanca de la manguera de entrada de agua a la válvula de entrada de agua blanca que se encuentra en la parte trasera de la máquina y el extremo de tapa roja a la válvula de entrada de agua roja (si fuese aplicable).
- Apriete las conexiones a mano. Si tiene cualquier duda, póngase en contacto con un fontanero cualificado.
- Un flujo de agua con una presión de 0,1-1 Mpa permitirá a la máquina operar a una eficacia óptima (una presión de 0,1 Mpa significa que por un grifo totalmente abierto pasarán más de 8 litros de agua por minuto).
3. Cuando haya realizado todas las conexiones, abra despacio el suministro de agua y compruebe si hay alguna fuga.
4. Asegúrese de que las nuevas mangueras de entrada de agua no estén atrapadas, retorcidas, torcidas, dobladas o aplastadas.
- Si la máquina tiene una conexión de entrada de agua caliente, la temperatura



del suministro de agua caliente no debe ser superior a 70 °C.

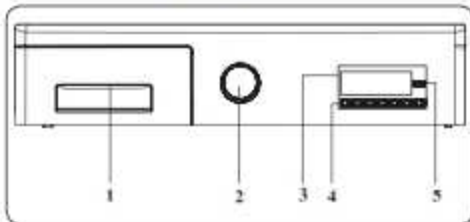
NOTA: La lavadora solo debe conectarse al suministro de agua mediante la nueva manguera de llenado proporcionada. No se deben reutilizar mangueras antiguas.

3.5. Conexión de desagüe



- Conecte la manguera de desagüe a un tubo vertical o al codo de salida de un fregadero doméstico utilizando equipamiento adicional.
- No intente nunca estirar la manguera de desagüe.
- No coloque la manguera de desagüe de su máquina dentro de un contenedor, cubo o bañera.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe no esté torcida, doblada, aplastada o estirada.
- La manguera de desagüe debe instalarse a una altura máxima de 100 cm con respecto al suelo.

4. INFORMACIÓN GENERAL DEL PANEL DE MANDO

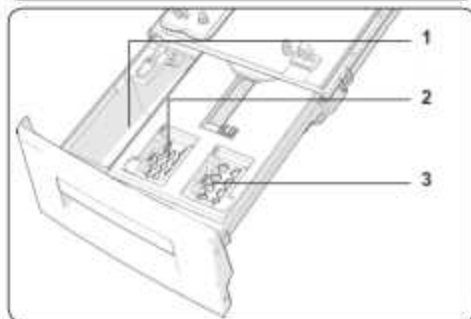
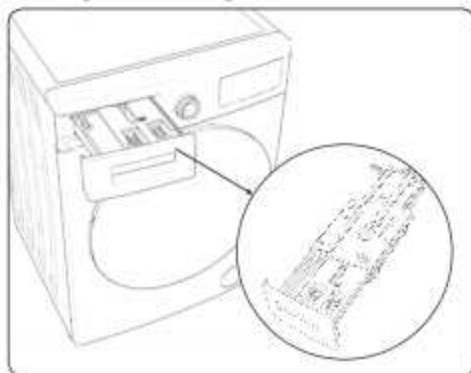


1. **Compartimento para detergente**
2. **Selector de programa/botón de Encendido/Apagado:** Para seleccionar el programa deseado, gire el selector de programa en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario hasta que el marcador del selector de programa

se encuentre en el programa que desee. Asegúrese de que el selector de programa esté colocado en el programa que desee. Para encender o apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado.

3. **Pantalla informativa:** Esta pantalla muestra las funciones de los programas de lavado seleccionados y la información sobre el estado de la máquina.
4. **Botones de ajuste y control adicionales:** Los botones de la máquina son sensibles al tacto. Tóquelos para realizar una selección.
5. **Botón de Inicio/Pausa:** Para iniciar el programa seleccionado o activar el modo en espera de la máquina, pulse este botón.

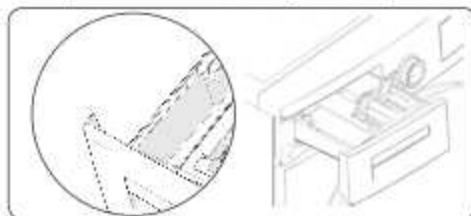
4.1. Cajón de detergente



1. Depósito para detergente en polvo
2. Depósito para detergente líquido (autodosificación)
3. Depósito para suavizante (autodosificación)

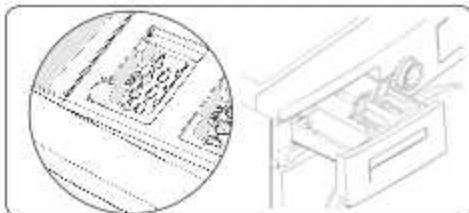
4.2. Compartimentos

Compartimento de detergente en polvo:



Si desea utilizar detergente en polvo para el ciclo de lavado, desactive la función de autodosificación y utilice el compartimento de detergente en polvo.

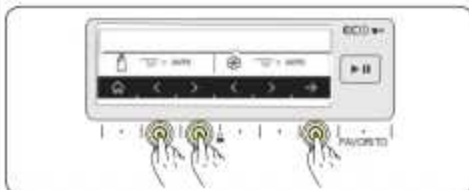
Compartimento de detergente líquido (autodosificación):



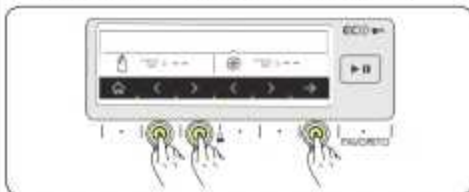
El uso de detergente líquido (autodosificación) está activado de forma predeterminada en su máquina. Solo se puede utilizar detergente líquido en este compartimento.

Si quiere utilizar el compartimento de detergente en polvo:

- Debe desactivar la función de detergente líquido (autodosificación).
- Toque la tecla de símbolo de la pantalla para ir al menú de dosificación.



- Para desactivar la función de detergente líquido (autodosificación), en el menú de dosificación verá que puede ajustar la cantidad de dosificación desde la opción de detergente líquido (autodosificación) en el lado izquierdo de la pantalla y la opción de suavizante en el lado derecho de la pantalla tocando las teclas de símbolos < >.



- Cuando se muestra -- , puede tocar la tecla de símbolo → para confirmar su selección.
- Si desactiva la función de autodosificación del detergente líquido, se mostrará -- en lugar del símbolo de dosificación en la pantalla principal.



NOTA: Mientras que -- se muestre en la pantalla principal, es necesario utilizar detergente en polvo para sus ciclos de lavado. Para ello, debe añadir detergente al compartimento de detergente en polvo.

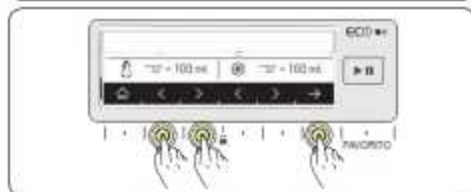
NOTA: La pantalla de selección empezará en "AUTO" cada vez que acceda al menú de dosificación.

Si quiere utilizar detergente líquido (autodosificación) para el ciclo de lavado,

- Cuando se utiliza la selección automática, el detergente del compartimento de detergentes líquidos permite realizar 20 ciclos de lavado con los programas de algodón. La capacidad máxima del compartimento de almacenamiento de detergente líquido es de 1,3 l. La capacidad máxima del compartimento de almacenamiento de suavizante es de 0,5 l.

Si quiere seleccionar la cantidad de detergente,

- Toque la tecla de símbolo → en la pantalla principal para ir al menú de dosificación.



- Puede seleccionar las cantidades de detergente y suavizante con incrementos de 5 ml tocando las teclas de símbolos < >, a través de la selección de detergente líquido (autodosificación) en el lado izquierdo de la pantalla del menú de dosificación y la selección de suavizante en el lado derecho de la pantalla del menú de dosificación.

NOTA: La cantidad de detergente que se puede seleccionar es de 20 ml a 150 ml.

La cantidad de suavizante que se puede seleccionar es de 20 ml a 100 ml.

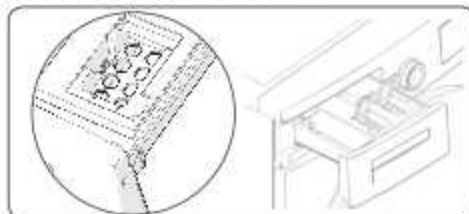
IMPORTANTE: Si se selecciona la cantidad de manera automática, el número de ciclos de lavado en función de los programas será como en la siguiente tabla.

Programa	Número de ciclos de lavado con detergente líquido	Número de ciclos de lavado con suavizante
Algodón	20	20
Eco 20	29	20
Sintéticos	37	20
Ropa deportiva	37	20
Cortinas	43	20
Lana	43	20

Programa	Número de ciclos de lavado con detergente líquido	Número de ciclos de lavado con suavizante
Ropa delicada	43	20
Edredón	26	20
Diario 60	32	20
Súper rápido 12	43	20
Camisetas	32	20

⚠ ADVERTENCIA: Si selecciona una cantidad diferente a la selección AUTO para el detergente, los resultados del lavado podrán variar.

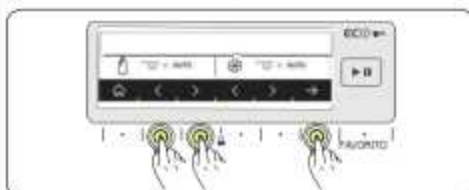
Suavizante de ropa, almidón para ropa, dispensador de detergente:



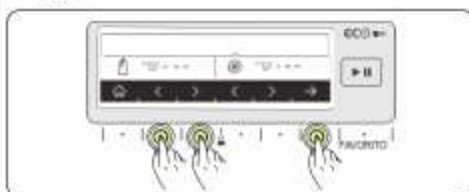
En este dispensador solo se pueden utilizar sustancias como el suavizante de ropa (siga la cantidad y el tipo recomendados por el fabricante). Es posible que, a veces, el suavizante de ropa usado para el lavado pueda permanecer en este dispensador. Esto se debe a que el suavizante de ropa no es una sustancia fluida. Se recomienda utilizar suavizantes líquidos de menor viscosidad o utilizar el suavizante después de diluirlo.

Si no desea utilizar el compartimento del suavizante:

- Debería desactivar la selección del suavizante.
- Toque la tecla de símbolo  de la pantalla para ir al menú de dosificación.



- Para desactivar la función de suavizante, en el menú de dosificación verá que puede ajustar la cantidad de dosificación desde la opción de suavizante en el lado derecho de la pantalla tocando las teclas de símbolos  .



- Cuando se muestra , puede tocar la tecla de símbolo  para confirmar su selección. Se cancelará el uso de suavizante para el ciclo de lavado.

4.3. Selector de programa



- Para seleccionar el programa deseado, gire el selector de programa en el sentido de las agujas del reloj o en sentido contrario hasta que el marcador del selector de programa se encuentre en el programa que desee.
- Asegúrese de que el selector de programa esté colocado en el programa que desee.
- Para encender o apagar el aparato, pulse el botón de encendido/apagado.

5. CONFIGURAR LA LAVADORA

5.1. Establecer la hora actual

Para configurar la máquina:

- Enchufe la máquina.
- Abra el grifo del agua.
- Gire el selector de programa.

Las la introducción con el logotipo, la máquina le pedirá que establezca la hora actual. Para ellos, se mostrará en pantalla el mensaje "establecer día y hora".

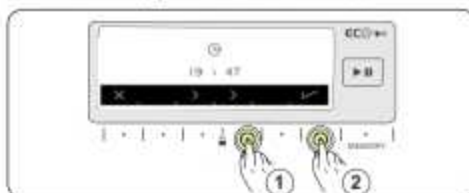


- Para ajustar la hora, pulse el botón < o >. También puede pulsar el botón X para salir sin establecer la hora.

NOTA: Dado que otras funciones operativas dependen de la hora actual, le recomendamos que la configure de manera precisa.

NOTA: La información de ajuste de hora se perderá si la máquina se deja desenchufada más de 15 días. En ese caso, se le pedirá que configure la hora la próxima vez que encienda la máquina.

- Para establecer las horas y minutos correctos, pulse los botones < >.



- Una vez que haya establecido la hora actual, ① pulse el botón < ② para confirmar el ajuste.

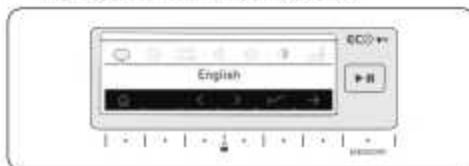


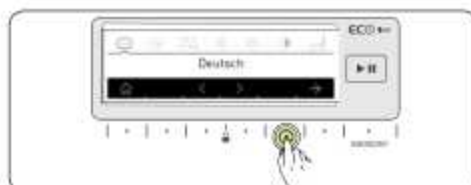
- Una vez que haya establecido la hora actual, la máquina mostrará la pantalla principal del programa seleccionado mediante el selector de programa.
- Para realizar otros cambios en los ajustes de la máquina, pulse el botón [Menu] y seleccione el ajuste que desee cambiar.

5.2. Seleccionar idioma

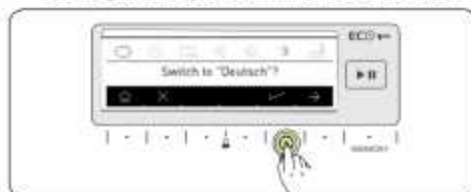


- Seleccione el idioma requerido pulsando los botones < > hasta que se muestre el idioma adecuado.





- Pulse el botón ✓ para guardar el idioma seleccionado.
- Se le pedirá que confirme la selección.

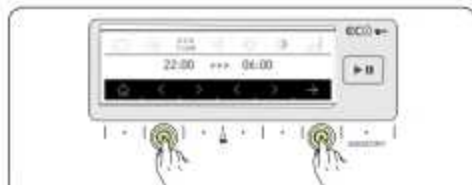


- Para confirmar el cambio de idioma, pulse el botón ✓.
- Si cree que ha seleccionado el idioma equivocado, pulse el botón X y vuelva a elegir el idioma que desee.
- Cuando confirme el cambio de idioma, se activará el idioma que haya seleccionado.

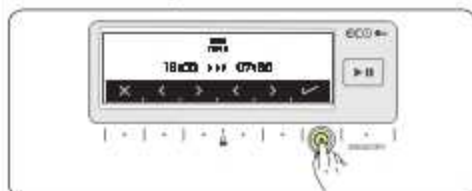


5.3. Establecer Tiempo económico

- La máquina dispone de una opción de Ajuste de tiempo económico que le permite indicar a la máquina que funcione durante las horas en las que su tarifa eléctrica es más económica. Tenga en cuenta que se precisa un contador inteligente para que este modo funcione.
- Cuando ajuste por primera vez el Intervalo de tiempo económico:
- Pulse el botón → hasta que **ECO TIME** esté seleccionado.
- Para ajustar la función de Tiempo económico, pulse el botón ✓.
- Para ajustar más adelante la función de Tiempo económico, pulse el botón X.



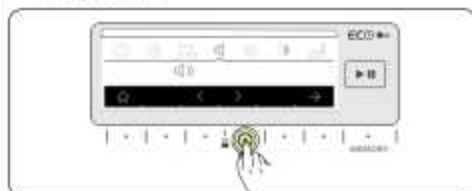
- Use los botones <> para establecer la hora inicial y final del



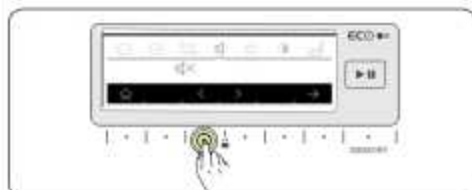
- Para confirmar el intervalo de Tiempo económico, pulse el botón ✓.

5.4. Establecer volumen

- Puede activar o desactivar los sonidos de advertencia de la máquina. Use los botones <> para seleccionar la opción requerida.



- El símbolo  indica que los sonidos de advertencia están activados.

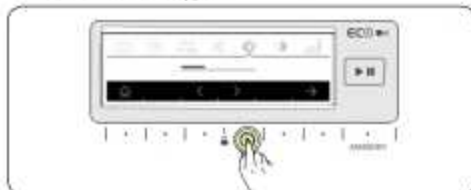


- El símbolo  indica que los sonidos de advertencia están desactivados.

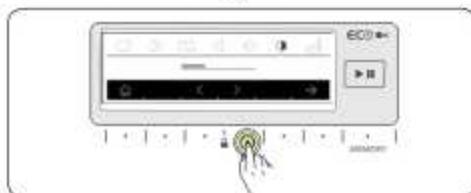
5.5. Ajuste de brillo de pantalla

/ Ajuste de contraste de pantalla

- Puede ajustar el brillo de la pantalla informativa de la máquina pulsando el botón  hasta que se muestre el símbolo .
- Para aumentar o reducir el brillo, use los botones  .



- Puede ajustar el contraste de la pantalla informativa de la máquina pulsando el símbolo  hasta que se muestre el símbolo .
- Para aumentar o reducir el contraste, use los botones  .



5.6. Restablecer la configuración de fábrica

Para restablecer la configuración de fábrica del aparato:

- Pulse el símbolo .



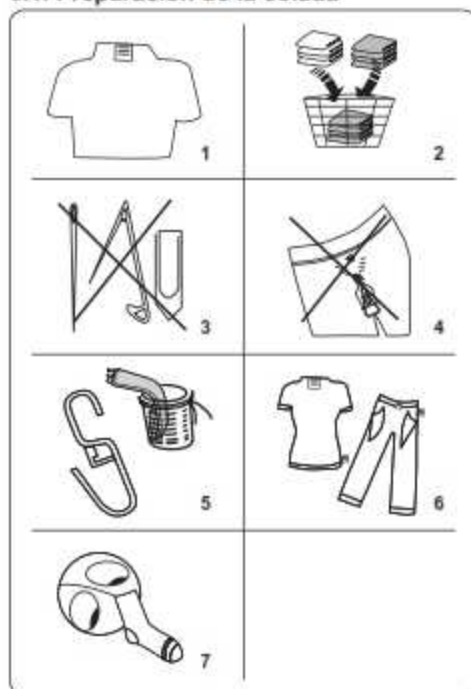
- Se le pedirá que confirme que quiere restablecer la configuración de fábrica de la máquina.



- Para confirmar la selección, pulse el botón .
- Si quiere cancelar la selección, pulse el botón .
- Para volver a la pantalla principal, pulse el botón .

6. USO DE LA LAVADORA

6.1. Preparación de la colada



1. Siga las instrucciones proporcionadas en las etiquetas de cuidado de las prendas.
- Separe la ropa por tipo (algodón, sintético, delicado, lana, etc.), temperatura de lavado (frío, 30 °, 40 °, 60 °, 90 °) y nivel de suciedad (poco sucia, sucia, muy sucia).
2. Nunca lave a la vez ropa de color y ropa blanca.
- Los tejidos oscuros podrían contener un exceso de tinta, por lo que se deben lavar por separado varias veces.
3. Asegúrese de que no haya materiales metálicos en la colada ni en los bolsillos. De haberlos, retírelos.



PRECAUCIÓN: La garantía no cubre ninguna avería que se produzca como consecuencia del daño causado por materiales extraños.

4. Cierre las cremalleras y los corchetes.
5. Quite los ganchos metálicos o de plástico de las cortinas o colóquelos en una malla o bolsa para el lavado.
6. Dele la vuelta a las prendas, como pantalones, artículos de punto, camisetitas y sudaderas.
7. Lave los calcetines, pañuelos y demás artículos pequeños en una malla para lavado.

Admite lejía	No usar lejía	Lavado normal
Temperatura máxima de planchado 150 °C	Temperatura máxima de planchado 200 °C	No planchar
Se puede limpiar en seco	No lavar en seco	Secar en plano
Tender sin escurrir	Tender para secar	No admite secadora
Admite limpieza en seco con gasóleo, alcohol puro o R113.	Percloroetileno R11, R13, petróleo	Percloroetileno R11, R13, gasóleo

6.2. Cargar de la máquina para el lavado

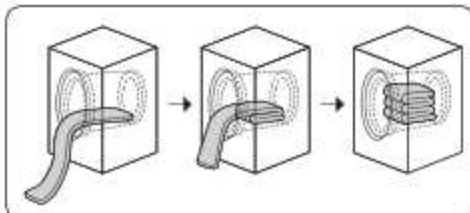


- Abra la puerta de tu máquina para cargar la ropa.
- Compruebe el interior del tambor de su máquina. Puede que queden algunas prendas de los anteriores ciclos de lavado. Si es así, sáquelas antes de seleccionar cualquier programa.

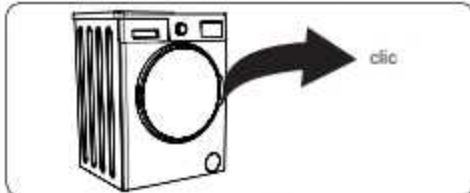


NOTA: La capacidad de carga máxima de su aparato puede variar dependiendo del programa seleccionado. No exceda la capacidad máxima de carga en seco indicada en el cuadro de programas de lavado.

- Distribuya las prendas uniformemente en su máquina. Coloque las prendas como el edredón o la manta en la máquina después de doblarlas como se muestra en la figura.



- Cargue cada tipo de ropa por separado.
- Preste atención a que no haya ropa atascada entre la puerta y la junta hinchable al cerrar la puerta.
- Asegúrese de que la puerta de su máquina esté bien cerrada.



- Si la puerta no está bien cerrada, su máquina no iniciará el ciclo de lavado.

6.3. Seleccionar y añadir el detergente a la lavadora

Selección de detergente:

- El uso de detergente cambiará según el nivel de suciedad de las prendas. No realice un prelavado para la ropa ligeramente sucia.

- Puede utilizar la función adicional de prelavado para prendas muy sucias.

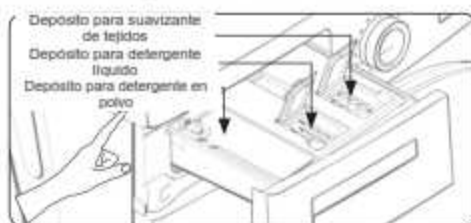
NOTA: No hay ningún compartimento de prelavado. Si desea realizar un prelavado mientras la función de detergente líquido (autososificación) no está seleccionada, puede añadir el detergente en polvo a la ropa. Si desea realizar un ciclo de prelavado mientras está seleccionada la función de autososificación, debe utilizarla antes de añadir cualquier detergente adicional.

- Utilice detergentes para lavadoras automáticas. Siga las recomendaciones del fabricante del detergente al utilizarlo.

ADVERTENCIA: En los ciclos de lavado realizados con la función de autososificación, se recomienda utilizar detergentes líquidos que pueden utilizarse tanto para ropa blanca como para ropa de color.

- Cuanto mayor sea el nivel de dureza del agua, mayor será la cantidad de detergente que tendrá que añadir.
- Cuantas más prendas, más cantidad de detergente tendrá que añadir.

Añadir detergente a la lavadora:



- Abre la tapa del cajón de detergente.
- Abra la tapa del suavizante y rellene el compartimento, asegurándose de no exceder el nivel máximo. Una vez lleno, cierre el compartimento del suavizante.
- Abra la tapa del detergente líquido (autososificación) y rellene el compartimento, asegurándose de no exceder el nivel máximo. Una vez lleno, cierre el compartimento del detergente líquido (autososificación).

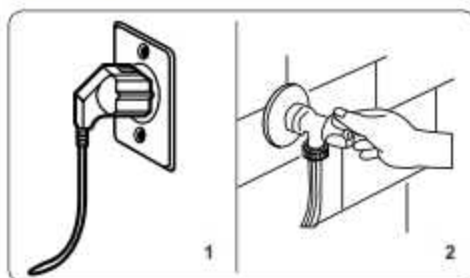
- Si el compartimento de detergente líquido (autososificación) está vacío, debe rellenar el compartimento de detergente en polvo con detergente en polvo durante 1 ciclo de lavado, según el tipo y la cantidad de ropa a lavar.

NOTA: Si quiere utilizar detergente en polvo aunque el compartimento de detergente líquido (autososificación) esté lleno, debe desactivar la función de detergente líquido (autososificación).

IMPORTANTE: No añada el suavizante, el detergente líquido o el detergente en polvo en los compartimentos incorrectos. Si lo ha hecho, retire el cajón de detergente y limpie los compartimentos.

- Si ha añadido el detergente y el suavizante en los compartimentos correctos, empuje ligeramente el cajón de detergente hacia atrás para asegurarse de que está completamente en su lugar.

6.4. Uso de la máquina



1. Enchufe la máquina a la red eléctrica.
 2. Abra el suministro de agua.
- Abra la puerta de la máquina.
 - Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.
 - Empuje la puerta con suavidad hasta que se oiga el chasquido de cierre.

6.5. Seleccionar un programa

Para seleccionar el programa deseado, gire el selector de programa hasta que el marcador se encuentre en el programa que desee.



- Tanto el nombre del programa como las funciones se mostrarán en la pantalla.

6.6. Cambio de temperatura y velocidad de centrifugado



- En algunos programas se puede ajustar la temperatura del agua (✱, 20 °, 30 °, 40 °, 60 ° y 90 °) pulsando el botón ↓.
- En algunos programas se puede ajustar la velocidad de centrifugado (⊗, 400, 600, 800, 1000, 1200 y 1400) pulsando el botón ⊙.

6.7. Selección de mancha

La máquina contiene funciones adicionales para quitar 22 tipos diferentes de manchas. Seleccione la función adecuada para los tipos de mancha de su colada.

!ADVERTENCIA: Para que funcione correctamente la función adicional de selección de mancha, no deje que se sequen y peguen las manchas de la ropa. Quite todo tipo de material sólido de antemano.

!ADVERTENCIA: Antes de comenzar a lavar las manchas de su ropa, presione la mancha una vez con un trapo. No frote la mancha.

La lavadora ajusta automáticamente la temperatura de lavado, el movimiento de rotación del tambor y el número y duración de los aclarados en función del tipo de mancha seleccionado.

Por ejemplo, la máquina ofrece los siguientes métodos de eliminación de manchas:

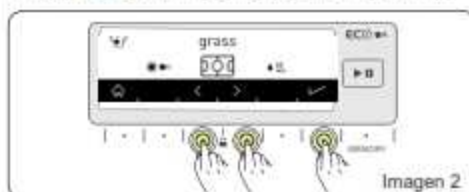
- **Mancha de sangre:** Esta función adicional añade un aclarado con agua fría antes del programa seleccionado. De este modo se empapará con agua fría la ropa para limpiar las manchas de sangre antes de que comience el programa de lavado seleccionado.
- **Mancha de huevo:** Esta función adicional añade un aclarado con agua tibia antes del programa seleccionado. De este modo se empapará con agua tibia la ropa para ablandar las manchas de huevo antes de que comience el programa de lavado seleccionado.

A continuación se muestran las funciones de selección de tipo de mancha.

Para otras selecciones de manchas, hay disponibles otras soluciones similares de eliminación de manchas.



Para seleccionar la selección de mancha, pulse el botón [M] en la máquina (vea la imagen 1).



Utilice los botones <> para seleccionar el tipo de mancha requerido (vea la imagen 2). Para confirmar la selección, pulse el botón [✓] (vea la imagen 2).



El símbolo del tipo de mancha seleccionado se muestra en la pantalla (vea la imagen 3).

Para cancelar la selección de mancha, pulse el botón del símbolo de selección de mancha. Se mostrará un mensaje que indicará que se ha cancelado la selección (vea la imagen 4).



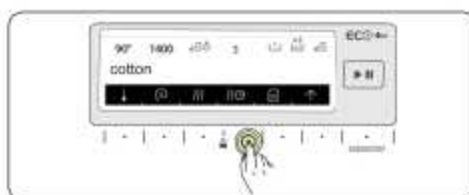
Para volver a seleccionar la función de eliminación de manchas, repita los pasos mostrados en las imágenes 1 y 2.

NOTA: Si no logra el resultado deseado con el tipo de mancha seleccionado, puede que haya seleccionado un tipo de mancha incorrecto. Vuelva a lavar las prendas manchadas con el tipo de mancha adecuado para eliminar la mancha. Explicaciones de símbolo de selección de mancha.

 1- Sangre	 12- Fruta
 2- Barro	 13- Hierba
 3- Calcetines	 14- Manchas en el cuello
 4- Ropa de bebé	 15- Manchas en las mangas
 5- Sudor	 16- Aceite
 6- Huevos	 17- Salsa
 7- Helado	 18- Chocolate
 8- Café	 19- Desodorante
 9- Vino rojo	 20- Pintalabios
 10- Tomate	 21- Maquillaje
 11- Té	 22- Mixto

PROGRAMAS	SELECCIÓN DE MANCHA
Algodón	S
Algodón eco	S
*Algodón 60 e	S
*Algodón 40 e	S
Eco 20 °	NS
Sintético	S
*Cortina	S
Delicados	NS
*Lana	NS
*Seda	NS
Edredón	S
Adicional	NS
*Aclarado	NS
*Centrifugado	NS
*Desagüe	NS
*Limpieza de tambor	NS
Antialérgico	NS
Rápido 12'	NS
Diario 60 ° 60'	S
Ropa de deporte	S
Camisas/Camisetas	S
Lavado de noche	S
S: Seleccionable NS: No seleccionable * : Subprogramas	

6.8. Selección del nivel de suciedad



Puede modificar los ajustes de lavado en función de lo sucia que esté la ropa que vaya a lavar. Esto cambia la duración y la temperatura del programa de lavado seleccionado.

Los niveles de suciedad se establecen automáticamente en determinados programas. Puede cambiarlos si fuese necesario.

NOTA: Si no se produce ningún cambio al pulsar el botón de nivel de suciedad, significa que la función no está disponible para el programa de lavado

seleccionado.

- 1 Poco sucia (sin prelavado).
- 2 Sucia (aplicar prelavado si fuese necesario).
- 3 Muy sucia (aplicar prelavado si fuese necesario).

Programas	Suciedad	Preajuste de fábrica	Niveles de secado seleccionables	
Algodón	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Algodón eco	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
*Algodón 60 e	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
*Algodón 40 e	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Eco 20 °	NS	Poco sucia	NS	NS
Sintético	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
*Cortina	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Delicados	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
*Lana	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
*Seda	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Edredón	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Adicional	NS	-	NS	NS
*Aclarado	NS	-	NS	NS
*Centrifugado	NS	-	NS	NS
*Desagüe	NS	-	NS	NS
*Limpieza de tambor	NS	-	NS	NS
Antialérgico	NS	Sucia	NS	NS
Rápido 12'	NS	Poco sucia	NS	NS
Diario 60 ° 60'	S	Sucia	Poco sucia	NS
Ropa de deporte	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Camisas/Camisetas	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
Lavado de noche	S	Sucia	Muy sucia	Poco sucia
S: Seleccionable NS: No seleccionable				

6.9. Funciones adicionales

Para ayudarle a obtener los mejores resultados posibles de lavado, la máquina ofrece funciones adicionales para complementar el programa seleccionado. Antes de iniciar un programa, puede seleccionar una función adicional:

- Pulse el botón del Panel de mando

que se encuentre bajo el símbolo de la función adicional que quiera seleccionar.

Puede que algunas funciones adicionales no estén disponibles dependiendo del programa que haya seleccionado y del volumen de ropa que haya puesto en la máquina.

Motivos para que una función adicional no esté disponible:

- La función adicional no es compatible con el programa de lavado seleccionado.
- La máquina ha avanzado tanto en el programa de lavado que no se puede realizar la función adicional.

Consulte las tablas de programas de las páginas 25-26 para ver las funciones adicionales que se utilizan en los programas.



- Para seleccionar las funciones adicionales, pulse el botón ↑.

6.10. Función de Prelavado

Esta función adicional le permite dar un prelavado a las prendas muy sucias antes de que se realice el programa de lavado principal. Al utilizar esta función, ponga detergente en el compartimento de lavado delantero del compartimento para detergente.

- Pulse el botón  para activar la función adicional de prelavado.

NOTA: Si no se muestra en pantalla el símbolo  cuando quiere seleccionar la función de prelavado, significa que esta función no está disponible para el programa de lavado seleccionado.



6.11. Función de Aclarado adicional



Puede añadir hasta tres operaciones de aclarado adicional al final del programa de lavado seleccionado mediante el uso de esta función adicional.

- +1  : Al final del lavado se realiza un aclarado adicional.
- +2  : Al final del lavado se realizan dos aclarados adicionales.
- +3  : Al final del lavado se realizan tres aclarados adicionales.

- Para añadir más de una operación de aclarado, pulse el botón  hasta que se muestre la operación deseada.

NOTA: Si no se muestra en pantalla el símbolo  cuando quiere seleccionar la función de aclarado adicional, significa que esta función no está disponible para el programa de lavado seleccionado.

6.12. Función Antialérgico



Puede añadir una operación de aclarado adicional a la colada mediante el uso de esta función adicional. La máquina realizará todos los pasos de aclarado con agua caliente. Recomendamos usar este ajuste para ropa que se vaya a utilizar sobre partes delicadas de la piel, como ropa de niños y ropa interior.

- Pulse el botón  hasta que se muestre el símbolo  para activar la función antialérgico.

NOTA: Si no se muestra en pantalla el símbolo  cuando quiere seleccionar la función adicional antialérgico, significa que esta función no

está disponible para el programa de lavado seleccionado.

6.13. Función de planchado fácil

Esta función adicional hace que la ropa quede menos arrugada cuando se ha completado el lavado.

- Pulse el botón  para activar la función adicional de planchado fácil.

NOTA: Si no se muestra en pantalla el símbolo  cuando quiere seleccionar la función adicional de planchado fácil, significa que esta función no está disponible para el programa de lavado seleccionado.



6.14. Función de Intervalo de tiempo económico



NOTA: Para que esta función adicional funcione, debe haber establecido el ajuste de Tiempo económico en los ajustes de la máquina.

- Para activar la función de Tiempo económico, pulse el botón .
- Se mostrará en la pantalla el símbolo .
- La función adicional Tiempo económico estará activa hasta que se desactive. Para desactivar la función de Tiempo económico, pulse el botón .
- Para realizar un programa mientras está activa la función adicional Tiempo económico, pulse el botón . La hora de inicio del programa se establecerá automáticamente en el inicio del siguiente intervalo de tiempo económico. La hora de inicio y la duración del programa se muestran en

la pantalla.



- Para cancelar el programa antes de que se realice, vuelva a pulsar el botón . Se indicará en pantalla que se ha cancelado la función de Tiempo económico.



La máquina volverá a la pantalla principal y mostrará el programa que ha seleccionado transcurridos 3 segundos. Para iniciar el programa, pulse el botón de inicio/pausa.



6.15. Ajuste de tiempo de finalización de programa/inicio diferido

En lugar de iniciar el programa inmediatamente, puede demorar la hora de inicio del programa seleccionado (de 10 minutos a 23 horas y 50 minutos) o especificar la hora de finalización del programa.

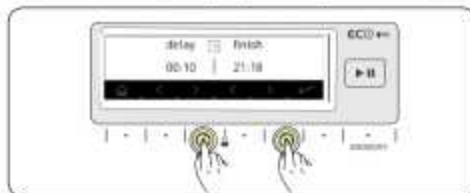
- Para activar esta función adicional, pulse el botón .



- La hora actual se mostrará brevemente en la pantalla.



- Se mostrarán el tiempo de retardo y la hora de finalización de programa.
- Use los botones <> para establecer el tiempo de retardo o la hora de finalización de programa que desee.



NOTA: Para que esta función adicional funcione, debe haber establecido el valor de Tiempo en los ajustes de la máquina.

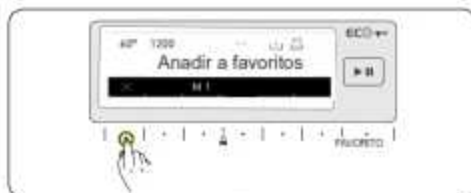
6.16. Tecla de función de memoria

Esta función le permite almacenar el programa de lavado que ha utilizado anteriormente y los ajustes de su programa con solo pulsar un botón con la opción de memoria sin dedicar más tiempo. De esta manera, puede lavar su ropa sin tener que repetir estos ajustes. En la pantalla, seleccione el ajuste que desea guardar en el programa de favoritos y luego toque la tecla de función de memoria.

- Después de tocar la tecla de función de memoria, en la pantalla de información aparecerá "Añadir a favoritos".



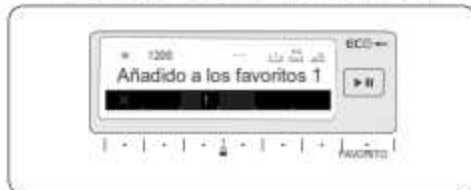
- Si desea volver a realizar cambios en los programas de lavado antes de guardarlos, pulse la tecla de símbolo X para acceder al menú de programas.



- Después de realizar el cambio deseado, toque la tecla de función de memoria de nuevo para guardar el cambio de programa.



- Puede tocar Favorito 1 para guardar.



- Cuando se haya guardado, verá una pantalla como la que se muestra arriba y la máquina volverá automáticamente a la pantalla principal del programa para el que hizo los ajustes.
- Toque la tecla de inicio/pausa para empezar a lavar la ropa o seleccionar otros programas.



- Si desea utilizar los programas guardados más tarde, gire el mando de programa como se muestra en la imagen de abajo y seleccione su programa favorito.



- Si está guardando un programa que ha añadido a Favoritos previamente, se le preguntará si desea cambiar el ajuste anterior.
- Si acepta, toque la tecla de símbolo ✓



- Verá otra imagen en la pantalla para confirmar su selección. Toque ✓ para confirmar.



- Si desea cambiar los ajustes que ha guardado en el programa favorito, vaya a Favorito 1 o a cualquier otro programa y establezca la combinación de programas deseada y luego toque (FAVORITO).



- Se le solicitará que guarde tocando Favorito 1, opción favorita.



- Si está guardando en Favorito 1 un programa que no ha añadido a los Favoritos previamente, verá una pantalla similar a la siguiente.



- Toque Favorito 1 para completar la selección.



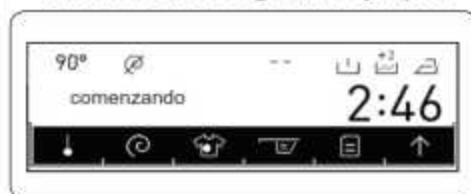
6.17. Programa automático

Este programa detecta automáticamente el tipo y la cantidad de ropa que hay en la máquina. De esta manera, el algoritmo de lavado y la dosis de detergente se determinará automáticamente.

NOTA: El tiempo del programa depende de la cantidad de ropa y el algoritmo determinado.

6.18. Botón de Inicio/Pausa

- Para iniciar el programa de lavado guardado, pulse el botón de inicio/pausa.
- Cuando encienda la máquina, se activará el programa que haya seleccionado. Durante las operaciones de lavado se mostrarán en la pantalla pasos de lavado similares a los mostrados en los siguientes ejemplos.



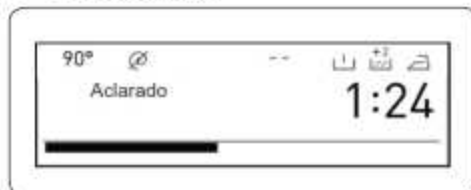
- Programa preparado para comenzar



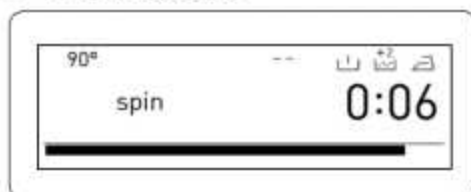
- Programa en curso.



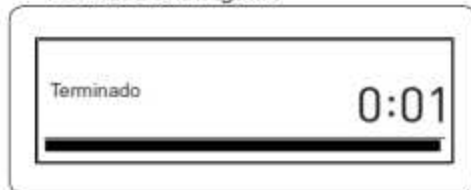
- Paso de lavado.



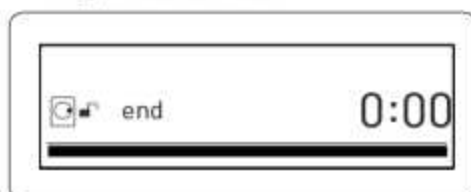
- Paso de aclarado.



- Paso de centrifugado.



- Programa terminado.



- Programa terminado y puerta desbloqueada.

6.19. Detener programa/Añadir ropa/Cancelar programa

- Puede pulsar el botón para pausar o reiniciar el programa seleccionado. Esta función es útil cuando quiere añadir más ropa a la máquina.
- Pulse el botón .



- Lavado pausado.
- Si se muestra el símbolo , puede abrir la puerta de la máquina para añadir más ropa.
- Si se muestra el símbolo , significa que la máquina ha avanzado tanto en el programa seleccionado que no se puede añadir ropa.

Para cancelar en cualquier momento un programa que se esté realizando:

- Coloque el selector de programa en la posición "PARADA". La máquina detendrá el programa actual.
- Coloque el selector de programa en cualquier otro programa para vaciar el agua de la máquina.

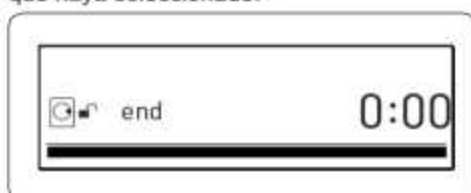
En ese momento podrá seleccionar y realizar un nuevo programa.



Para obtener información sobre las funciones de los programas, consulte la tabla de programas.

6.20. Fin de programa

La máquina se detendrá automáticamente en el momento en que termine el programa que haya seleccionado.



- Se mostrará en la pantalla el mensaje "FIN".

Si se muestra el símbolo , puede abrir la puerta de la máquina y sacar la ropa.

- Tras sacar la ropa, deje abierta la puerta de la máquina para que pueda secarse su interior.
- Coloque el selector de programa en la posición "PARADA".
- Desenchufe la máquina.
- Cierre el grifo del agua.

6.21. Bloqueo para niños

La función de bloqueo para niños impide que la máquina sea operada por niños no supervisados o de manera accidental.

Para activar la función de bloqueo para niños, mantenga pulsados simultáneamente los dos botones que se muestran debajo al menos durante 3 segundos.

Si ha activado correctamente la función de bloqueo para niños, se mostrará el mensaje "bloqueo de teclas activado" en la pantalla informativa.



Si se pulsa cualquier botón mientras está activada la función de bloqueo para niños, se mostrará el siguiente mensaje.



Si está activada la función de bloqueo para niños y el selector de programa se coloca en PARADA y se selecciona otro programa, el programa seleccionado previamente continuará sus funciones desde el punto en el que fue detenido. Ningún cambio tendrá efecto.

Para desactivar el bloqueo para niños, pulse los botones de bloqueo para niños al menos durante 3 segundos. Cuando se haya desactivado la función de bloqueo para niños, se mostrará el siguiente mensaje de advertencia.



NOTA: La función de bloqueo para niños no bloquea la tapa de la bomba ni el compartimento para detergente de la máquina.

6.22. Sistema de detección de media carga

La máquina dispone de un sistema de detección de media carga.

Si coloca menos de la mitad de la carga máxima de ropa en la máquina, esta activará de forma automática la función de media carga, independientemente del programa que haya seleccionado. Esto significa que el programa seleccionado se completará en menos tiempo y consumirá menos electricidad y agua.

7. TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Temperatura de lavado (°C)	Cantidad máxima de ropa seca (kg)	****Compartimento de detergente	Duración del programa (min.)	Tipo de ropa / Descripciones
ALGODÓN 90°C	90°	10,0	2	197	Muy sucio, tejidos de algodón y lino. [Ropa interior, sábanas, manteles, (toalla de máximo 5,0 kg), funda de edredón, etc.]
ECO 60° C 	*60°e 40°e	10,0	2	225	Sucio, tejidos de algodón y lino. [Ropa interior, sábanas, manteles, (toalla de máximo 5,0 kg), funda de edredón, etc.]
ECO 20°C	20°	5,0	2	102	Ligeramente sucio, ropa sudada, tejidos de algodón y lino. [Ropa interior, sábanas, manteles, (toalla de máximo 2,5 kg), ropa de cama, etc.]
SINTÉTICOS  (**)	40°	3,5	2	110	Tejidos muy sucios o mezclados con sintéticos. (Medias de nailon, camisas, blusas, pantalones con contenido sintético, etc.)
CORTINAS  (**)	40°	2,5	2	146	Solo para el lavado de cortinas.
LANA  (****)	30°	2,5	2	52	Ropa de lana y de lana mezclada en cuyas etiquetas se permita el lavado a máquina.
SEDA  (****)	30°	2,5	2	102	Ropa con mezcla de seda en cuyas etiquetas se permita el lavado a máquina.
EDREDÓN	40°	2,5	2	102	Para lavar un edredón de fibra en cuya etiqueta se permita el lavado a máquina. (máx. 2,5 kg)
ACLARADO	-	10,0	2	30	Este programa puede utilizarse para un aclarado adicional después del lavado.
CENTRIFUGADO	-	10,0	2	17	Este programa puede utilizarse para un centrifugado adicional después del lavado.
DESAGÜE	-	10,0	-	3	Este programa vacía el agua de su máquina.
LIMPIAR TAMBOR	80°	-	-	102	Este es un programa para la limpieza del tambor y debe ejecutarse sin lavar la ropa.
ANTIALERGIA	60°	5,0	2	237	Ropa de bebé en cuya etiqueta se permita el lavado a máquina.
RÁPIDO 12 MIN. (****)	30°	2,0	2	12	Para lavar tejidos de algodón, color y lino menos sucios en tan solo 12 minutos.
DIARIO 60° 60'	60°	4,0	2	60	Tejidos sucios, de algodón, de color y de lino lavados a 60°C en 60 minutos.
ROPA DEPORTIVA	30°	3,5	2	83	Ropa deportiva.
BLUSAS/CAMISAS	60°	5,0	2	115	Camisas y blusas sucias, de algodón, sintéticas y de mezcla sintética.
LAVADO NOCTURNO (****)	90°	10,0	2	179	Muy sucio, tejidos de algodón y lino. [Ropa interior, sábanas, manteles, (toalla de máximo 5,0 kg), ropa de cama, etc.]
AUTO	-	10,0	2	(*****)	Para todo tipo de ropa. (Consulte "Programa automático" en Preparación para el lavado.)



NOTA: LA DURACIÓN DEL PROGRAMA PUEDE VARIAR SEGÚN LA CANTIDAD DE ROPA, EL AGUA, LA TEMPERATURA AMBIENTE Y LAS FUNCIONES ADICIONALES SELECCIONADAS.

(*) 60°e - 40°e Programas de declaración de etiqueta energética.

(**) Los programas sintéticos y de cortina son programas con subopciones, véase el capítulo de los subprogramas para seleccionar.

(**) Los programas de lana y seda son programas con subopciones, véase el capítulo de los subprogramas para seleccionar.

(****) Como el tiempo de lavado es corto, se requiere menos detergente que en otros programas. El período del programa aumentará si su máquina detecta una carga inestable. Puedes abrir la puerta de su lavadora justo después de que se haya completado la operación de lavado.

(*****) El programa de lavado nocturno lavará su ropa en silencio sin necesidad de escurrirla durante el lavado. Cuando su máquina se acerca al final de la operación de lavado, se pone en modo descanso y puede mantener su ropa por un máximo de 10 horas sin descargar el agua en su interior. Si la duración del modo reposo del programa supera las 10 horas, su máquina realizará automáticamente operaciones de vaciado de agua y de escurrido. A partir del momento en que su máquina entra en esta operación del modo reposo, puede cancelar esta operación y reanudar el programa de lavado desde su punto actual. Para ello, pulse de nuevo el botón Inicio/Modo de espera. (En el modo descanso, el tiempo restante no se calcula en la pantalla, el tiempo restante indicado en la pantalla es solamente la duración de la operación de descarga y escurrido).

(*****) Si la función de detergente líquido (autodosificación) está desactivada, debe cargar el depósito de detergente con detergente.

(*****) El tiempo del programa depende de la cantidad de ropa y el algoritmo determinado.

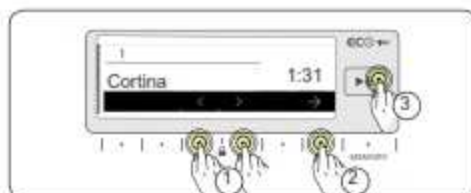
8. SELECCIÓN DE SUBPROGRAMAS



8.1. Sintéticos

Si selecciona el programa Sintéticos, dispondrá de dos subprogramas para elegir:

- Sintéticos
- Cortina

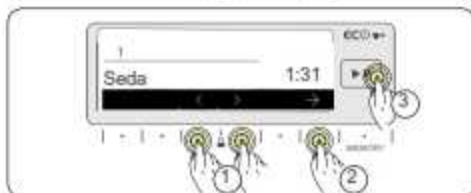


1. Seleccione el subprograma que desee mediante los botones < >.
2. Para seleccionar el subprograma, pulse el botón [OK].
3. Después de que se haya activado la selección, la pantalla informativa volverá a la pantalla de programa principal. Puede seleccionar cualquier otra función necesaria antes de realizar el programa pulsando el botón Inicio/Pausa.

8.2. Lana

Si selecciona el programa Lana, dispondrá de dos subprogramas para elegir:

- Lana
- Seda



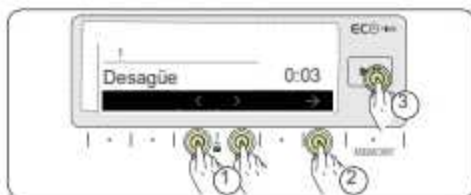
1. Seleccione el subprograma que desee mediante los botones < >.
2. Para seleccionar el subprograma, pulse el botón [OK].
3. Después de que se haya activado la selección, la pantalla informativa volverá a la pantalla de programa principal. Puede seleccionar cualquier otra función necesaria antes de realizar el programa pulsando el botón Inicio/Pausa.

8.3. Extras

Si selecciona el programa Extras, dispondrá de cuatro subprogramas para elegir:

- Aclarado
- Centrifugado
- Desagüe
- Limpieza de tambor

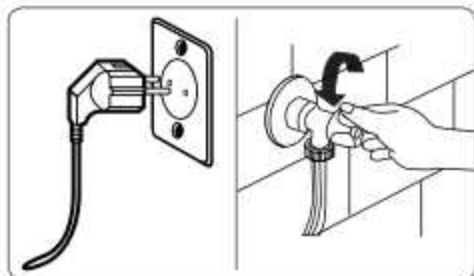




1. Seleccione el subprograma que desee mediante los botones <>.
2. Para seleccionar el subprograma, pulse el botón .
3. Después de que se haya activado la selección, la pantalla informativa volverá a la pantalla de programa principal. Puede seleccionar cualquier otra función necesaria antes de realizar el programa pulsando el botón Inicio/Pausa.

9. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

9.1. Advertencia



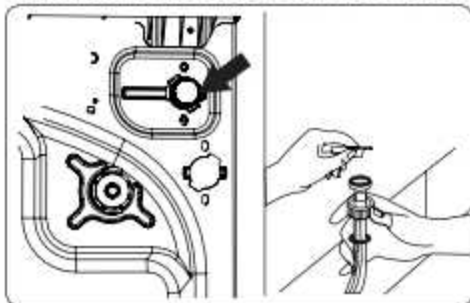
Apague la lavadora y desconecte el enchufe de la toma eléctrica antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.

Cierre el suministro de agua antes de comenzar las tareas de mantenimiento y limpieza en la máquina.

⚠ PRECAUCIÓN: No utilice disolventes, productos de limpieza abrasivos, limpiacristales o productos de limpieza multiuso para limpiar la lavadora. Los productos químicos que contienen podrían dañar las superficies de plástico y otros componentes.

9.2. Filtros de entrada de agua

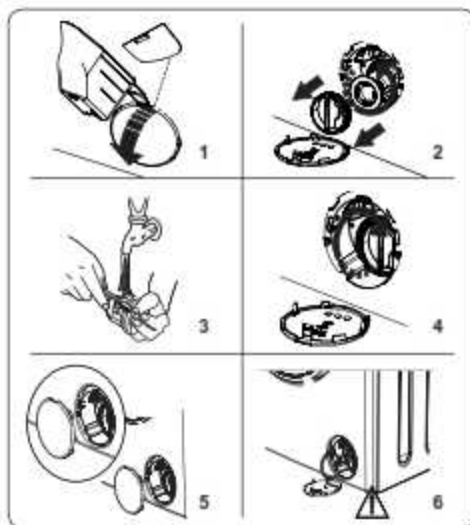
Los filtros de entrada de agua impiden que entren en la máquina suciedad y materiales extraños. Recomendamos limpiar estos filtros cuando la máquina no pueda recibir una cantidad de agua suficiente a pesar de que el suministro de agua esté operativo y el grifo abierto. Recomendamos limpiar los filtros de entrada de agua cada dos meses.



- Desenrosque la manguera o mangueras de entrada de agua de la lavadora.
- Cuando vaya a quitar el filtro de entrada de agua de la válvula de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.
- En el extremo del grifo de la manguera de entrada de agua podrá encontrar otro filtro de agua. Cuando vaya a quitar el otro filtro de entrada de agua, utilice un par de alicates de punta larga para extraer con cuidado la barra de plástico del filtro.
- Limpie el filtro a conciencia con un cepillo suave, lávelo con agua con jabón y aclárelo bien. Con cuidado, vuelva a insertar el filtro en su sitio.

⚠ PRECAUCIÓN: Los filtros de la válvula de entrada de agua se pueden atascar debido a la calidad del agua o a la falta del mantenimiento necesario y podrían llegar a romperse. Esto daría lugar a una fuga de agua. La garantía no cubre este tipo de roturas.

9.3. Filtro de bomba



El sistema de filtro de bomba de la lavadora alarga la vida de la bomba al impedir que entren pelusas en la máquina. Recomendamos limpiar el filtro de la bomba cada dos meses.

El filtro de la bomba se encuentra tras la tapa que hay en la esquina inferior derecha de la parte frontal de la máquina.

Para limpiar el filtro de la bomba:

1. Para abrir la tapa de la bomba, puede usar la pala para detergente en polvo (*) suministrada con la máquina o el dispensador de detergente líquido.
2. Inserte el extremo de la pala para detergente en polvo o el dispensador de detergente líquido en la apertura de la tapa y ejerza una presión ligera hacia atrás. La tapa se abrirá.
- Antes de abrir la tapa del filtro, coloque debajo de ella un recipiente para recoger el agua que quede en la máquina.
- Afloje el filtro girándolo en el sentido contrario al de las agujas del reloj y extraígallo. Espere a que salga el agua.

NOTA: dependiendo de la cantidad de agua que haya dentro de la máquina puede que tenga que vaciar el recipiente de recogida de agua más de una vez.

3. Quite los materiales extraños que haya en el filtro con un cepillo suave.
4. Después de limpiarlo, vuelva a

insertarlo en su sitio y gírelo en el sentido de las agujas del reloj.

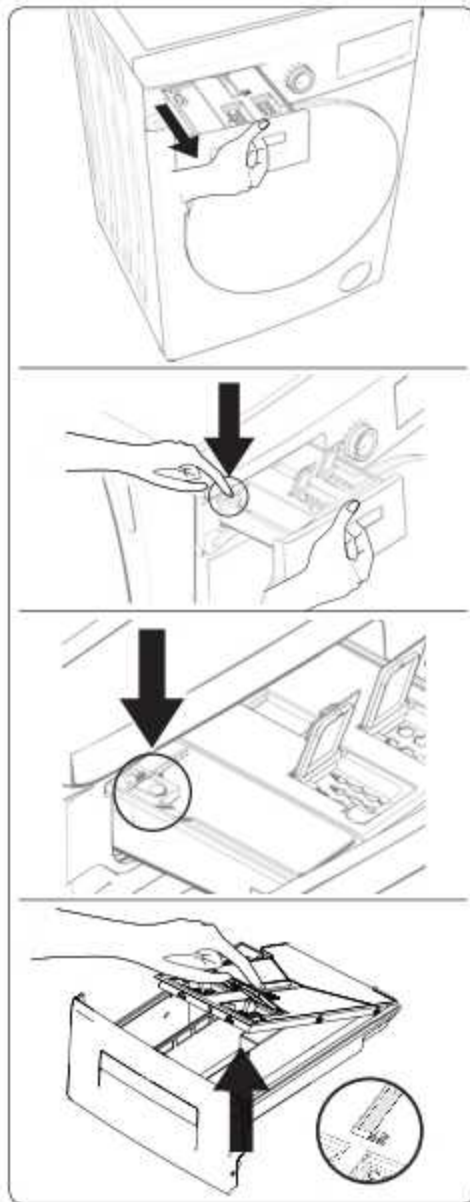
5. Al cerrar la tapa de la bomba, asegúrese de que las fijaciones que hay en el interior de la tapa coincidan con los orificios del lado del panel frontal.
6. Cierre la tapa del filtro.

⚠ ADVERTENCIA: Puede que el agua de la bomba esté caliente. Espere hasta que se haya enfriado antes de realizar cualquier tipo de tarea de limpieza o mantenimiento.

(*) Las especificaciones pueden variar en función de la máquina que se haya adquirido.

9.4. Cajón de detergente

Sus detergentes pueden formar sedimentos en el cajón de detergente y en la ranura del cajón de detergente. Retire el cajón de detergente periódicamente para limpiar los sedimentos que se hayan formado. Se recomienda limpiarlo una vez cada 2 meses.



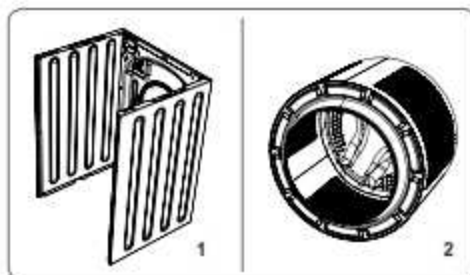
Para sacar el cajón de detergente de su sitio:

- Tire del cajón de detergente tanto como sea posible.
- Siga tirando del cajón de detergente tanto como sea posible presionando la zona que se muestra en las imágenes del cajón y desplace el cajón de detergente.
- Retire la tapa que se encuentra en el recipiente de detergente líquido y en el de suavizante levantando la parte que se muestra en la imagen.
- Lávelo con abundante agua y con la ayuda de un cepillo.
- Retire los sedimentos de la ranura del cajón de detergente sin dejar que caigan en su máquina.
- Vuelva a colocar el cajón de detergente después de secarlo con un trapo o un paño seco.



No lave el cajón de detergente en el lavavajillas.

10. CUERPO/TAMBOR



1. Cuerpo

Para limpiar la cubierta exterior, utilice un producto de limpieza suave y no abrasivo, o agua y jabón. Séquela con un trapo seco.

2. Tambor

No deje en el interior de la máquina objetos metálicos, como agujas, clips para papel, monedas, etc. Estos objetos hacen que se formen manchas de óxido en el tambor.

Para limpiar esas manchas de óxido, utilice un producto de limpieza que no contenga cloruro y siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza. Nunca utilice estropajos ni objetos duros similares para limpiar las manchas de óxido.

11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La reparación de la máquina solo debe llevarla a cabo una empresa de servicio autorizada. Si fuese necesario reparar la máquina o no pudiese resolver un problema con la información proporcionada debajo, debería:

- Desconectar la máquina de la red eléctrica.
- Cerrar el suministro de agua.

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
La máquina no se pone en marcha.	La máquina no está enchufada.	Enchufe la máquina.
	Los fusibles están averiados.	Cambie los fusibles.
	No hay suministro eléctrico.	Compruebe el suministro eléctrico.
	No se ha pulsado el botón de Inicio/Pausa.	Pulse el botón de Inicio/Pausa.
	El selector de programa está en la posición de "parada".	Coloque el selector de programa en la posición deseada.
	La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.	Cierre la puerta de la máquina.
La máquina no recibe agua.	El grifo del agua está cerrado.	Abra el grifo.
	Puede que la manguera de entrada de agua esté torcida.	Compruebe la manguera de entrada de agua y deshaga las torceduras que tenga.
	La manguera de entrada de agua está atascada.	Limpie los filtros de manguera de entrada de agua. (*)
	El filtro de entrada está atascado.	Limpie los filtros de aire. (*)
	La puerta de la máquina no está totalmente cerrada.	Cierre la puerta de la máquina.
La máquina no descarga agua.	La manguera de desagüe está atascada o torcida.	Compruebe la manguera de desagüe y a continuación límpiela o deshaga la torcedura.
	El filtro de la bomba está atascado.	Limpie el filtro de la bomba. (*)
	La colada se encuentra muy prensada en el tambor.	Distribuya la colada de forma homogénea en el interior de la máquina.
La máquina vibra.	No se han regulado las patas.	Ajuste las patas. (**)
	No se han quitado los pernos de transporte.	Quite los pernos de transporte de la máquina. (**)
	Carga reducida en el tambor.	Esto no impedirá el funcionamiento de la máquina.
	La máquina tiene demasiada ropa o esta no se encuentra distribuida de forma homogénea.	No cargue la máquina en exceso. Distribuya la colada de forma homogénea en el tambor.
	La máquina está colocada sobre una superficie dura.	No coloque la lavadora sobre una superficie dura.
Se forma demasiada espuma en el compartimento para detergente.	Se ha utilizado demasiado detergente.	Pulse el botón de Inicio/Pausa. Para detener la formación de espuma, diluya una cucharada sopera de suavizante en 1/2 litro de agua y viértalo en el compartimento para detergente. Pulse el botón de Inicio/Pausa cuando hayan transcurrido entre 5 y 10 minutos.
	Se ha utilizado un detergente inadecuado.	Utilice únicamente detergentes para lavadoras automáticas.
El resultado del lavado no es satisfactorio.	La ropa está demasiado sucia para el programa seleccionado.	Utilice la información en las tablas de programas para seleccionar el programa más adecuado.
	Se ha utilizado poco detergente.	Utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.
	Hay demasiada ropa en la máquina.	Compruebe que no se haya superado la capacidad máxima del programa seleccionado.

AVERÍA	POSIBLE CAUSA	RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS
El resultado del lavado no es satisfactorio.	El agua es dura.	Aumente la cantidad de detergente siguiendo las instrucciones del fabricante.
	La colada se encuentra muy prensada en el tambor.	Compruebe que la ropa esté bien distribuida.
Desde el momento en que la máquina se cargue de agua, se descarga agua.	El extremo de la manguera de desagüe está demasiado bajo para la máquina.	Compruebe que la manguera de desagüe esté a una altura adecuada. (**).
Durante el lavado no aparece agua en el tambor.	No es un fallo. El agua se encuentra en la parte que no se ve del tambor.	
La ropa tiene restos de detergente.	Puede que con algunos detergentes aparezcan en la ropa partículas de detergente no disueltas en forma de puntos blancos.	Realice un aclarado adicional o limpie la ropa con un cepillo una vez que se haya secado.
Hay puntos grises en la colada.	Hay aceite no tratado, crema o ungüento en la colada.	En el próximo lavado utilice la cantidad de detergente indicada en el envase.
El ciclo de centrifugado no se realiza o se realiza después de lo esperado.	No es un fallo. Se ha activado el sistema de control de carga no homogénea.	El sistema de control de carga no homogénea intentará distribuir la ropa. El ciclo de centrifugado comenzará una vez que la ropa se haya distribuido. En el próximo lavado distribuya la ropa de forma homogénea en el interior del tambor.

(*) Consulte el capítulo relativo al mantenimiento y la limpieza de la máquina.

(*) Consulte el capítulo relativo a la instalación de la máquina.

12. AVISOS AUTOMÁTICOS DE ERROR Y ACCIONES NECESARIAS

Su máquina está equipada con sistemas para tomar las medidas necesarias en caso de cualquier funcionamiento incorrecto y para advertirle a través de un control continuo durante los ciclos de lavado.

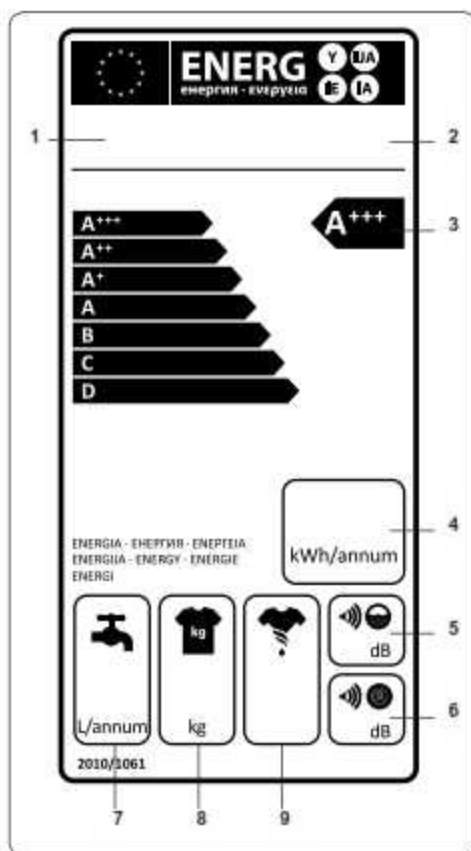
CÓDIGO DE ERROR	POSIBLE FALLO	ACCIÓN NECESARIA
 Comprobar la puerta	La puerta de la máquina se ha dejado abierta.	Cierre la puerta. Si el error persiste en el aparato, apáguelo y enchúfelo y llame al número de atención del servicio técnico.
 Comprobar la conexión de agua	El agua está desconectada o la presión del agua de la red es baja.	-El grifo del agua puede estar cerrado. Compruébelo. -El agua de la red puede estar desconectada. Compruébelo. - Si no hay agua, apague el aparato pulsando el botón de encendido/apagado que se encuentra encima del mando de programa. - Si vuelve a haber agua, puede encender el aparato pulsando el botón de encendido/apagado y poner en marcha el aparato seleccionando un programa con el mando de programas. -Puede que la presión de agua del abastecimiento sea baja. Compruébelo. -La manguera de entrada de agua puede estar doblada. Compruébelo. -La manguera de entrada de agua está atascada. -Limpie la manguera de entrada de agua y los filtros de las válvulas de entrada. (*) -Si el error persiste, desenchufe su aparato, cierre el grifo y llame al servicio de atención al cliente.
 Bomba atascada o conexión eléctrica de la bomba no funciona bien.	La bomba no funciona, el filtro está atascado o la conexión eléctrica de la bomba no funciona bien.	Limpie el filtro de la bomba (**). Si el problema persiste, llame al servicio de atención al cliente.
 Filtro atascado o conexión eléctrica de la bomba no funciona bien.	La bomba no funciona o el filtro está atascado o la conexión eléctrica de la bomba no funciona bien.	-El filtro de la bomba puede estar atascado. -Limpie el filtro de la bomba. (**) -La manguera de descarga puede haberse doblado o estar atascada. -Compruebe la manguera de descarga. -Si el problema persiste, llame al servicio de atención al cliente.
 Comprobar el cajón de detergente.	El cajón de detergente está abierto.	Debe cerrar el cajón de detergente para que su máquina pueda seguir recogiendo agua. Asegúrese de que el cajón de detergente esté cerrado durante el programa.
 Nivel de detergente líquido o pastillas de detergente insuficiente	**La cantidad de detergente líquido en el depósito es insuficiente.	Cuando aparezca esta advertencia, puede continuar con el proceso de lavado actual. Sin embargo, será necesario rellenar el depósito de detergente líquido para el siguiente ciclo de lavado.

CÓDIGO DE ERROR	POSIBLE FALLO	ACCIÓN NECESARIA
	**La cantidad de detergente líquido que hay en el depósito no es suficiente para el ciclo de lavado.	Quando aparezca esta advertencia, puede continuar con el proceso de lavado actual. Sin embargo, será necesario rellenar el depósito de detergente líquido o cancelar la selección de la dosis y seguir lavando con detergente en polvo. Después de rellenar el depósito de detergente líquido, puede continuar el ciclo de lavado con la función de detergente líquido (autodosificación). Si ha cancelado la selección de dosificación, puede rellenar el depósito de detergente líquido y luego reactivar la selección de dosificación y continuar el ciclo de lavado con la función de detergente líquido (autodosificación).
	**La cantidad de suavizante en el depósito es reducida.	Quando aparezca esta advertencia, puede continuar con el proceso de lavado actual utilizando suavizante. Sin embargo, será necesario rellenar el depósito de detergente para el siguiente ciclo de lavado. Si no lo hace, la cantidad de suavizante puede no ser suficiente para el siguiente ciclo de lavado. Si no desea utilizar el suavizante, puede cancelar la selección de suavizante en el menú de dosificación y continuar con el ciclo de lavado.
	**La cantidad de suavizante en el depósito es insuficiente.	Quando aparezca esta advertencia, debe rellenar el depósito de suavizante. De lo contrario, puede continuar con el ciclo de lavado, pero la cantidad de suavizante utilizada en el ciclo de lavado podría no ser suficiente. Por esta razón, se recomienda rellenar el depósito de suavizante antes de continuar con el ciclo de lavado. Si no desea utilizar el suavizante en el ciclo de lavado, puede cancelar la selección de suavizante en el menú de dosificación antes de continuar.
	Excesiva cantidad de agua en la máquina.	El agua se vaciará automáticamente. Apague y enchufe su máquina después una vez que haya terminado el vaciado. Cierre el grifo del agua y llame al servicio de atención al cliente.
	La tensión de la red es baja o alta.	Puede haber fluctuaciones en la potencia suministrada a su máquina, compruebe si la toma de corriente que va a utilizar está conectada a tierra. Un electricista debe medir los valores de voltaje de su casa. Si no hay problemas con la potencia que llega a su casa, llame al servicio de atención al cliente.
		

(*) Consulte el capítulo correspondiente para el mantenimiento y la limpieza de su aparato.

(***) Para indicar que hay poco o nada de detergente y suavizante,  y  parpadearán durante 2 segundos.

13. DESCRIPCIÓN DE LA ETIQUETA ENERGÉTICA Y AHORRO DE ENERGÍA



1. Marca
2. Modelo
3. Clase energética
4. Consumo energético
5. Nivel de ruido durante el lavado
6. Nivel de ruido durante el centrifugado
7. Consumo de agua anual
8. Capacidad de ropa seca
9. Rendimiento al centrifugar

El consumo eléctrico y de agua puede variar en función de la presión, dureza y temperatura del agua, así como de la temperatura ambiental, el volumen de carga, la selección de funciones adicionales y las fluctuaciones en el voltaje.

El consumo eléctrico y de agua se puede reducir evitando superar el volumen de carga especificado en las tablas de programas. Utilice programas de corta duración para ropa poco sucia y para la colada diaria. Lleve a cabo regularmente tareas de limpieza y mantenimiento.



52303635